

L 69-4
439.

Lfu 69-4
439

OLÅSDRUWA ABEZE



Iuv. 410203

Makkó císeletről 20 lap.



L 69-4
439

IV C

L
4

Skolas Druwa.

Abeze.

Sastādījis

p. Abuls,

skolotajs pēc Rīgas pilsehtas fāveenotām elementarfšolām,
Suvorowa eelā Nr. 71.
un latviešu valodas skolotajs pēc Nikolaja ģimnāzijas Rīgā.

Peektais išdewums.

„Skolas Druwas“ abeze no Rīgas mahzibas apgabala kuratorijas
ar rakstu no 11. junija 1902. g. sem Nr. 4187 veelaista leetot Rīgas
mahzibas apgabala skolās, kur mahza latviešu valodu.

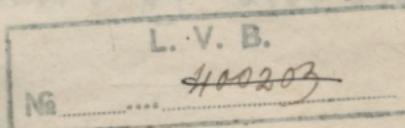


Rīga, 1910.

Grahmatu drukatawa „Astra“, Ielā Jaunā eelā Nr. 25.

L
DN

0309034678



pārb. i 84

studējot

eludot

atvērti vēlāk, kad tiks izveidoti

visi vēlākie dokumenti

un tādā veidā, ka tiks iekļauti vēlākie dokumenti, ja

atvērti vēlāk

atvērti vēlāk, ja vēlāk tiks izveidoti vēlāki dokumenti, kas tiks iekļauti vēlāk

atvērti vēlāk, ja vēlāk tiks izveidoti vēlāki dokumenti, kas tiks iekļauti vēlāk



Eewadijums.

Lafit mahzitajam jaķeras pēc ūava darba ar preeku, mihleſtibū un patiķchanu — tad darbam buhs ūekmes. Vispirms lafit mahzitajs lai parahda behrnam ūihmejumus, kā: iſkaptis, upi, eſis, ola, aka, auſis, aita u. t. t. un lai leek behrnam paſcham ūhos ūihmejumus nosaukt. Kad tas behrnam jau labi eespehjams, tad lai lafit mahzitajs patehr-ſejas ar behrnu par „iſkapti“: ko ar winu dara? kahdas tai dalaſ? no ka taisa katu dualu? ar ko aſina iſkapti? Tad lafit mahzitajs war minet gitus preekiſchmetus, kuru nosaukumi eesahkas ar ūkanu i, kā: istaba, irbe, iſkis, irbuls, ihlens u. t. t. un ari par ūcheem preekiſchmeteem ar behrnu ūarunates. Tahlač behrnam jaaſrahda waj wiſlabač jaleek paſcham atraſt, ka wiſu ūho leetu nosaukumi, kā: iſkaptis, istaba, irbe, iſkis, irbuls, ihlens eesahkas ar ūkanu i. Schai ūkanai ūewiſchka ūihme jeb burts, kurſch iſſkatas tā — i (Te burts i parahdams, iſnemot winu no ūaleekamās abezes, kur tahda atrodas).

Lai behrnam eerahditu u, tad vispirms jaſarunajas ar behrnu par upi, kā: ko uhdens upē dara? kas dſihwo upē? ko behrni pēc upes dara? kas upci abās puſes? kur upes eetek? u. t. t. Čāpat tas jadara ar nosaukumeem, kā: uguns, ubags, uhdens u. z. Ūche behrnam atkal jaaſrahda waj wiſlabač jaleek paſcham atraſt, ka wiſi ūchee wahrdi eesahkas ar ūkanu u. War ari aſrahdit, ka meſchā daſch-reiſ weens ar otru ūafauzamees u — u; u — u! Ūkanai u ūewiſchka ūihme jeb burts, kurſch iſſkatas tā — u (Te burts u parahdams, iſnemot winu no ūaleekamās abezes). Tahda paſchā kahrtā kā ar i un u, jaeepaſiħtina behrni ar e, o, a, au, ai, ee, ei un ui. Kad patſkanu burti behrnam jau labi paſiħtami, tad war eesahkt ar lihdſſkanu burteem.

Zaur ūihmejumu paļiħdsibu jamehgina, ka ari lihdſſkanu burtu nosaukumus behrns pats atraſtu. Paſchiskanas un lihdſſkanas ūawenojoſot, jaleeto ūkanosčanas metode. Pehz ūhis metodes mahzot, katrač burtam peeschkeiſ ūina iħsteno ūkanu, tā: neisruna wiſ I kā el, bet — I (tila

ar mehles galu); neisrunā wis ſ kā **ef**, bet — ſ (tikai zaur jōbeem iſlaishot ſchwihkſteenu). Šahkumā katra ſkana jaissauz gari, tā: **I—a**, tad jau ihſak **I a**, tad ihſak un ihſak, kamehr naw wairs ſadſirdama katra ſkana par ſewi, bet abas ſkanas ſakuht ſ kā weena par balſeenu—**la**. Laſit mahzotees jaradinas jau no paſcha ſahluma laſit pehž balſeeneem. Atſewiſchkas ſkanas, kā: **I, ſ, n** u. t. t. tikai jaeerahda; katra ſkana ſewiſchki naw ſauzama, bet diwas un wairak kopā — balſe endōs.

Pee laſit mahziſchanas ſoti leels palihgs un atweeglinatajs — **ſaleekama abeze**. Tahda abeze eerihkota pee „Školas Druvas“ abezes un dabujama J. Brigadera grahmatu tirgotawā, Riga, Berga baſarā. Wehlejams buhtu, ka ſkolotaji un mahtes neufdotu behrneem neko no abezes eemahzitees, kas nebuhtu jau eepreekſch eerahdits ar ſaleekamo abezi.

R i g ā, oktobri 1910.

Sastahditajs.



I.

j **j**



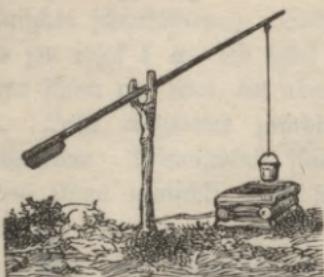
ll **ll**



e **e**



o **o**



a a



au au



ai ai



ee ee



ei ei

ui ui

— — — — —

a e i o u

ai ei ui au ee

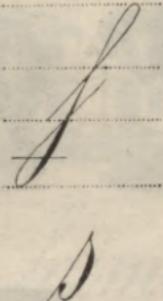


II.



ola, ala, eela, leela,
o la, a la, ee la, lee la,
o=la lee=la; a=la lee=la; ee=la lee=la;
eela, ala, ola—leela.

2



oſa, aſa, laſa, auſis,

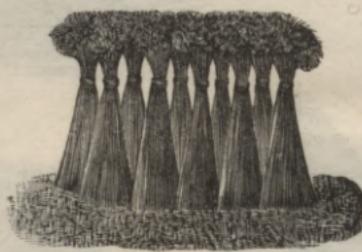
o ſa, a ſa, la ſa, au ſis,

o=ſa; a=ſa; la=ſa; ſa=la; ſi=la; ſi=le;
au=ſis ſa=la; ſi=la ſa=la; lee=lee la=ſa—
es la=ſi.

3



n

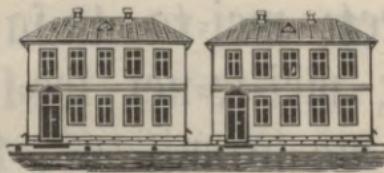


auni, lini, feena,

au ni, li ni, fee na,

au-ni lee-li; li-ni lee-li; fee-na lee-la;
fi-le lee-la; ne au-ni fa-la, ne au-fis fa-la.

4



m
m

mai si, nami, saime, laime,

mai si, nami, saime, laime,
mai-si lee-li; na-mi lee-li; sai-me lee-la;
ma-na so-ma lee-la; ma-na sai-me leela.

5



t

t

aita, tauta, meita, mati,

ai ta, tau ta, mei ta, ma ti,'

ai=ta eet; mei=ta la=sa; ma=na tin=te
mel=na; mei=te=nei lee=li ma=ti; tau=tu
mei=ta ma=la mil=tus; te tai=sa til=tus;
ma=ni ma=ti mel=ni; ſu=nim lee=la
mu=te.



adata, deena, nauda, odi,

a da ta, dee na, nau da, o di,

a=da=ta a=sa; dee=na au=sa; man lee=la
nau=da; o=di li=do; es da=lu nau=du;

dee=na au=sa, meita auda,
do=di mei=tai lee=lu nau=du.

7



T r

rati, rota, runa, mora,
ra ti, ro ta, ru na, no ra,
ra=ti rit; sau=le reet; mei=ta nes ro=tur; es
tu=ru tau=ri; te a=ra no=ru; tur re=ti li=ni;
lee=tus ra=si=na; ee=la mit=ra; ra=sa ro=das.

8



n p

peles, ripa, leepa, lampa,
peles, ri pa, lee pa, lam pa,

pe=les tai=fa a=las; lo=pi eet pa no=ru; u=pe
ne=fa lee=pu la=pu; pui=fe=ni fit ri=pu; es tai=fu
ra=teem lee=lu ta=pu; tum=fa me=tas; fai=me
do=das pee mee=ra.

9



f

b



butele, bite, beete, labiba,

butele, bite, beete, labiba,

bu=te=les mel=nas un bal=tas; bi=te nes me=du;
ir=bes ne lee=li put=ni; fai=fa la=bi=ba la=bi bira;
lap=fas ba=ri=ba — put=ni un pe=les; pui=fe=ni
fit bum=bu, mei=te=nes pin ma=tus, fai=me fer
la=bi=bu.

10



w

*warde, wirwe, wirumi
war de, wir we, wi ru mi,*

war=dei lee=la mu=te; wi=ru=mi wi=ra; wir=wes,
win=das un lai=was dar=wo ar dar=wu; ta=wi
ra=di wi=si we=se=li; pa=wa=di ma=ni;
ai=tai bal=ta wil=na; lai=wa wi=jai pil=na.

11



K f

*kurpe, roka, kamanda,
fur pe, ro fa, fa ma nas,*

es ne=su fur=pi pee furp=nee=ka; tu=ri ro=fu
tais=ni; ka=ma=nas pa le=du la=bi tek; kal=pi ra=ka
a=fu; lau=ki wi=fur sau=si; wil=ki eet pa te=fu;
au=ni la=bi tau=ki; wa=kars tu=wu; tum=sa me=tas;
au=ka lo=ka fo=fus, pui=ka ne=sa lo=fus.

12



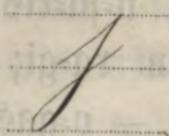
g **g**

gullis, migla, wanagi,

gul bis, mig la, wa na gi,

gul=bis lep=ni peld; wa=na=gi kai=ti=gi put=ni;
wee=na pa=ga=le ne=deg; nag=lai gal=wa; gud=ram
gud=ra ne=lai=me.

13



jumti, meija, maleji, jau,

jum ti, mei ja, ma le ji, jau,

jum=tus pu=ti=na au=ka; pee dur=wim mei=ja; ſe=
nak mei=tas bi=ja ma=le=jas; ri=jai ju=ma jau=nu
jum=tu; es fal=di=nu pee fa=le=ja jau=nus ra=tus;
rej, rej, ſu=nit, ne=kod ween!

14



futis, fiwis, femenes, fari

futis, fiwis, femenes, fari,

ſu=tis, a=ſa=ris un rauda — ſi=wis; fa=fai un
au=nam ra=gi; ſe=me=nes, fi=le=nes un mel=le=nes
— o=gas; ſi=la ſe=me man a=ra=ma.



Dſols.

Dſo=lam, ſem=ſa=ri=tim, bee=ſa mi=ſa
un ref=ni ſa=ri. Dſole=pee=der pee la=pu ko=feem;
tas ſtiprs, reſne=loks. Dſols wi=ſu ko=ku wald=neeks.

15



zirwis, muza, zauna,

zir wis, mu za, zau na,



Zau=nai a=si na=gi;
zir=wis aſſ ee=ro=
zis; mu=zas tai=ſa
muz=nee=ki; ta=wi
zim=di zau=ri; we=
za=ki ees uſ zee=mui;
a=zim uſ=a=ziſ.

3epure.

Ze=pu=re gal=was ſe=ga;
ze=pu=rees gan wa=ſa=ras, gan
ſee=mas; ſe=nak ne=ſa zau=nu
ze=pu=rees; pui=ſe=nam jau=na
ze=pu=re; tas wa=ren pree=zigs.

16



ſch

ſchagata, rascha, meschi,
ſcha ga ta, ra ſcha, me ſchi,



Mei=ta schig=li ausch; scha=
ga=ta pa=leef wi=ſu ga=du
pee mums; ka=ſcho=li fil=ti
da=ſchu ga=du la=ba ra=
ſcha; la=pu me=ſchi wa=ſa=
ru kup=li, bet ſee=mu kai=
li; au=ka laufch fo=kus;
rai=ſes laufch fir=dis.

17



ſch **ſch**

ſchuwejas, muſcha, puſchi,

ſchu wejas, muſcha, puſchi.

Schu=we=jas schuj; mu=scha kai=ti=ga; pui=schi sa=ru=na=jas; gai=lim pee=schi; schi lai=pa par schau=ru; med=nee=ki schauj put=nus; mei=ta schauj pa=la=gus; mam=ma kat=ru dee=mu rau=schus ne=zepj.

18



tʃch

tʃch



tʃcheekuri, tʃchigani, tatichi,

tʃhee fu ri, tʃhi ga ni, ta tʃhi.

Tʃhee=fu=ri ang uʃ pree=des un eg=les; fir=gus mij
tʃhi=ga=ni; fi=wim tai=sa ta=tʃhus; po=gas pirk
du=tʃheem; u=pi=te tek tʃha=lo=da=ma; sau=sas
la=pas tʃhab; reef=stam zee=ta tʃhau=ma=la.



19

df

đf

djenis, dselme, đsimtene,

dje nis, dsel me, đsim te ne.



Pui-schi un mei-tas
met see-na kau-dđi; dje-
nis, dđil-na un dje-gu-
je — put-ni; ko da-ra
dje-nis? dđi-jas tin; wa-
dđi djen; dje-gu-je lig-
das ne-tai-sa; pe-le
taisa mi-dje-ni;

wi-đi put-ni ſkai-ſti dseed,
dje-nis ween ne-djee-da-ja

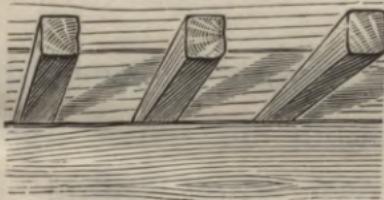
(Taut. đi.)

Dſirnawas.

Dſir-na-was re-
dſa-mas pee u-pes;
e-jot dſir-na-was lab;
mil-ti put; ma-le-ji
un mel-de-riſ gluſchi
bal-ti; ſe-nak bi-ja
ro-ku dſir-na-was.



20

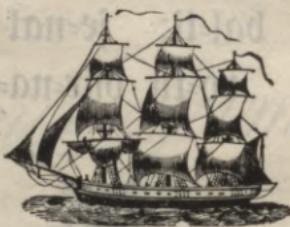


dſch dſch

wadſchi, dadſchi, algadſchi,
wa dſchi, da dſchi, alga dſchi.

Ze-pu-re ka-ra-jas us wa-dscha; bes-de-li-gas wi-
dschi-na; da-dschi aug bes kop-scha-nas; al-ga-dschi
pel-na la-bu al-gu; odi mu-dschet mudsch; go-wij
ra-gi no-lau-sti — ee-ra-dschi ween pa-li-ku-schi.

21



ſ

g

kugis, paregis, gimene,

fu gis, pa re gis, gi me ne.

Ke-gis nes dauds mantu; pa-re-gis pa-re-go;
ma-na gi-me-ne lee-la; we-gus zepj no kwee-schu
mil-teem; au-ka tra-ko; fu-gi-nee-fi wal-da fu-gi.

22



Ky

f

Kepa, Kakis, Kimeres,

fe pa, fa fis, fi me nes.

Ki-me-nes — au=gi; ja=ki bai=li=gi; naſch=ki fau=ni=gi; je=kis no wil=nas; kil=das ne=kad ne=wed uſ la=bu; pu=ke seed uſ lo=ga; fir=fchi ang uſ fo=feem.



Kakis.

Ka=fis ker pe=les un
ſchur=fas; ka=ka na=gi a=ſi;
ka=kim ka=ka ni=ki.

Kad ka=ki maſ=ga=jas,
tad wee=ſi tu=wo=jas.

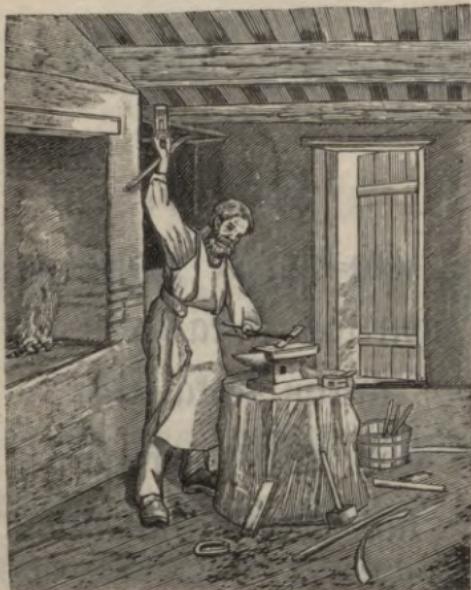
23



2

gaili, meli, dubli, rubuli,

gai li, me li, dub li, ru bu li.



Gai-li kau-jas; me-li
me-lo; dub-li li-pi-
gi; ma-le-ja mal;
mel-de-riis ma-la;
ka-lejs kal; ka-le-ji
ka-la; sai-me kui la-
bi-bu; tew jau-ni
jub-ra-ba ru-bu-li;
ne-da-ri ne-wee-
nam kau-na.



n

n

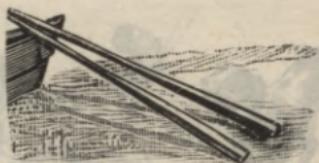
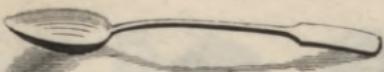
juni, riteri, taurini,

ſu ni, ri te ni, tau ri ni.

Su-ni rej; ri-te-ni rit; tau-ri-ni lai-schas; ga-nam
di-wi ſu-ni; la-bi-bu mal ar dſir-nu af-me-neem;
da-scham pui-fe-nam ſka-na balsſ; da-schu wa-
fa-ru dſir-da-ma ſka-na at-balsſ; lai-mi-nam
di-wi ſu-me-li-ni.

Te-zi rit-schus, ſu-me-li-ni,
ne-ej fo-lus ſkai-ti-dams;
waj es te-wim au-has de-wu,
pa wee-nai ſkai-ti-dams. (Taut. vi.)

25



T'

F

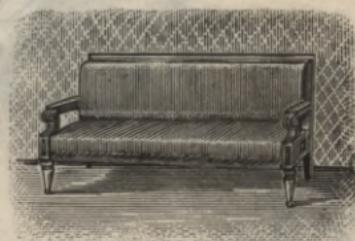
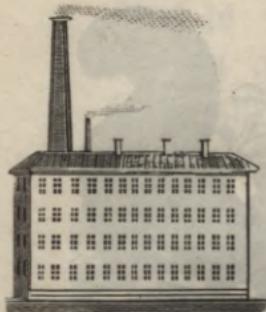
karote, airi, kari, warfch,

fa ro te, ai ri, fa ri, warfch.



Ka-ro-tes tai-ja no
fo-ka un me-ta-la;
ar ai-reem djen lai-
was; fa-ri if-po-sta
lee-lus se-mes ap-
ga-ba-lus; nau-du
kal no wa-ra, su-
dra-ba un sel-ta; kat-
ram fa-ra-pul-kam
jaws fa-rogs; tau-ta
pee-teiz tau-tai fa-
ru; ee-naid-neeks
ee-bru-ka ar wa-ru.

26



fabrika, kafija, figura, sofa,

**fa bri fa, fa fi ja, fi gu ra,
so fa.**

fa-bri-kas if-ga-ta-wo da-scha-das lee-tas; fa-bri-fu
skur-ste-ni ga-ri; fa-fi-ju dser ar zu-fu-ru; fa-fi-jas
foks ne-aug pee mumis; pa te-le-fo-nu fa-ru-na-jas;
te-le-fo-nam un te-le-gra-fam — sta-bi.

Put-se-ni un mei-te-nes dser fa-fi-ju; wi-ni do-jees
us sko-lu; sko-las dar-bi jau ga-ta-wi; sko-las
jo-mas fa-see-tas; lai jums dar-bi pa-schki-ras!

27



ah ah=a

ah sis, lah zis, wah were,

ah sis, lah zis, wah we re.

Ah-sim lee-li ra-gi; lah-zim lee-las fe-pas; wah-we-re la-bi lez; mah-te mah-za mah-ju la-fit; brah-lis mah-zas rak-stit; see-mu ne-war eet kai-lam ro-kam; nau-da ka nah-ku-si, ta gah-ju-si; ka wa-dsi dsen, ta wa-dsis leen.

Mah-te ma-ni mas' at-stah-ja —

Kah-ju aut ne-mah-ze-ju . . .

Kaut mah-mi-na nu re-dje-tu —

Nu es mah-lu ma-le-ji-na.

(Dant. dñ.)

28



eh

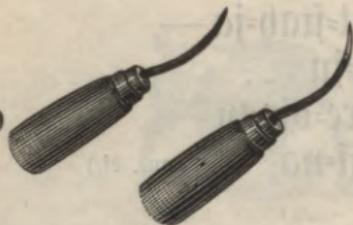
eh = è

ehwele, ehna, ehkas, wehtra,
eh we le, eh na, weht ra.



Eh-we-le weeg-li tek
pa deh-li: seh-jejs sehj;
lee-lam fo-kam lee-la
eh-na; eh-kas zet no kee-
ge-leem, mah-leem, ak-
me-neem un hal-keem;
te tai-ja jau-nu eh-ku
un seh-tu; pui-se-ni la-
si-ja seh-nes; mah-tei
lee-las beh-das; da-
scham weeg-la meh-le; ehr-ge-lém lee-las un ma-
jas sta-bu-les; galde-neeks sah-gès un eh-we-les.

29



ih=i



ihleni, rihki, tihtawas,
ih le ni, rih fi, tih ta was.

İh=le=ni a=fi; ka=le=jam da=scha=di rih=ki; us tih=ta=wam
tin dsi=jas; waj mah=te te=wi lai=dis us me=schu feh=not?
waj fhis koks fal=tis? mah=te mih=zis mai=fi; tehws kurs
frahf=ni; behr=ni la=fis mai=sei la=pas.



uh
uh=u

uhpi, duhmi, puhpedis,
uhp ji, duh mi, puh pe dis.

uhp=ji un puh=zes pleh=fi=gi put=ni; puh=pe=schi mihk=sti;
duh=mi kahpj uſ aug=schu; juh=ra dſi=la, juh=dſe ga=ra;
mah=te tu=ra mah=ju tih=ru, mei=ta da=bū la=bu wi=ru;
kur duh=mi, tur fil=tums; dſe=nis raibs, zil=we=ka muhschs
wehl rai=baks.

31

*ā ē ō û á
î ê ô û â*

firdi upé meschōs ledū tautās

sir dī, u pē, me schōs, le dū,

fir=dī le=dus, uſ meh=les me=dus; man la=bā a=zī ee=bi=ris
gru=fis; mu=scha ſti=ga me=dū, fir=gi luh=ſa le=dū; ru=de=ni
pee=dar=bā pu=tef=li; da=schā mah=jā lu=tef=li.

Kur dſihwo ſiwiſ? — Siwiſ dſihwo juhrās, upēs,
eſerōs un dihkōs. Kur dſihwo putni? — Putni dſihwo
mahjās, meschōs, laukōs, purwjōs un uhdenōs. Kur dſihwo
zilweki? — Zilweki dſihwo zeemōs un pilſehtās. Kur
aug koki? — Koki aug meschōs, dahrſōs un pee mahjām.
Kur ſtahw ſirgi? — Sirgi ſtahw ſtakkōs. Kur ſtahw
gowiſ un aitas? — Gowiſ un aitas ſtahw kuhtis. Kur
dſihwo wilki un lahtſhi? Wilki un lahtſhi dſihwo leelōs,
beesōs meschōs.

32. Kas par gadalaiku?

Plawas plautas,
druwas krautas;
graudi krahjas,

darbi stahjas;
wehtras brahschas,
leetus gahschas.

33. Krūſa kaitē druwanā; pret straumi gruhti peldet;
glihtas drehbes jaglahbj; ſkuju meſchi stahw waſaru un
ſeemu ſali; kur zirwīs zehrt, tur ſkaida lez.

34. Tautas dſeeſma.

Greeſe greeſa rudsſchōs,
Paipalina plawinā:
Greeſe greeſa maiſes kſaipu,
Paipalina ſeena wahlu. (Taut. vj.)

35. Baſniza ſwehta weeta; uſ baſnizu mehs ejam ſweht-
deenās un ſwehtkōs; baſnizā mehs dſeedam un klausamees
deewwahrdus.

36. Semkopji apkopj laukus; drawneeks kopj bites;
ſaimneeks un ſaimneeze mahjas waldneeki; bahrdsiba
krūſa, laipniba rafa; ſtrahdat gods, ſlinkot kauns.

37. Tantas dſeesma.

Pehrkonam ſeſchi dehli,
Wiſi ſeſchi amatneeki:
Diwi ruhza, diwi ſpehra,
Diwi gahja ſibſnidami.

38. Mans nams, mana pils; darbs — ſelts; kahds
kungs, tahds kalps; eeradumam leels ſpehks; ſhis
tornis augsts; laiks ſoti aufsts; pats labais draugs,
kā zaurais trauks.

39. Mihfla.

Melns kā welns — naw welns;
ruhz kā pehrkons — naw pehrkons;
ſkreen kā putns — naw putns;
rok kā zuhka — naw zuhka;
urbj kā ſwahrpſts — naw ſwahrpſts. (Babole).

40. Masee burti.

a, b, c, d, e, f, g, g, h, i, j

a, b, c, d, e, f, g, g, h, i, j,

k, k, l, l, m, n, n, o, p,

ł, ł, l, t, m, n, n, o, p,

r, r, ſ, ſch, dſ, dſch, ſ, s,

r, r, ſ, ſch, dſ, dſch, ſ, s,

ſch, t, tſch, u, w, x.

ſch, t, tſch, u, w, x.

u, U. Uguns nau puķe.

41. u, U. **Uhdens.**

Uhdens kāl, uhdens mal,

Uhdens leelas leetas dar'.

Auseklis.

Uhdens stahw juhrās, eserōs un dihkōs. Uhdens tek strau-tinōs, upitēs un upēs. Uhdensi žmelam no akām un

awoteem; to neſam mahjās ko dſert un ehdeenu ko wahrit. Uhdenſ dſirdina pukites, labibū, ſokus un dſihwneekus. Uhdenſ ari behrneem mihlſch: tee labprahrt bradā pa uhdeni, ſtahw leetū, eet peldetees un leek grahwjōs dſirnawinas.

Wakars gudraks nekà rihts

42. w. W. Warawihkſne.

Warawihkſne ſkaifta. Wina parahdas pee debefim. Warawihkſnei ſeptinas krahfas.

Warawihkſne un ſaule.

Warawihkſne reiſ parahdijās pee debefim. Wisi preezajās par winas koſchām krahfām. Warawihkſne to dſirdeja un ſahka lepotees. Wina leelijās, ka eſot ſkaiſtaka par paſchu ſauli. Warawihkſnes waloda nahza ſaulei auſis. „Waj ſini, kas tew dod ſkaiſtas krahfas?“ ſaule eefauzās. Wina aifklahja ſawu waigu ar padebſcheem un warawihkſne tuhlin iſdſiſa.

Mihlla: Leela, gara tehwa josta, neweens newar ſaloziſt.

a. A. Amats metop lamats

43. a. A. Aka.



Aka katrās mahjās. Akai grodi, stabs, īwihris, kahrts un spainis. Ujaku dadas mahte, mahjas waj falpones pehz uhdens. Uj plezeem tām neseeni ar spaineem. Ari puishhi steidjas ujaku; tee nes uhdensi uj stalli firgeem. Uhdens nepeezeeshami wajadsgs zilwekeem un lopeem. Ujaku dadas dauds reis ari behrni. Wini pee akas mašgā rokas un gihmi. Uhdens pēkkes tee laisjh ūgus, kurus taiša no koku nūjsām.

m, M. Meers baro, nemeers poſta

44. m, M. Mehneſs.

Mehneſs ſpihd naſti. Mehneſha gaiſmu ſauz par mehneſnizu. Mehneſs jauns, augoſchš, pilns un wezs.

Mehneſniza ſwaigſnes ſkaita,
Waj ir wiſas waſarā.
Wiſas bija waſarā,
Auſeklites ween nebij.
Auſeklite aifgahjuji
Saules meitai panahkſchnōs. (Taut. dſ.)

n, N. Nelaime nenahk brehkdamā

45. n, N; n, N. Nauda.

Naudu kaļ no wara, ſudraba un ſelta. Naudu taiſa ari no papira. Naudu gruhti pelnit, tapehz wina jataupa.

Parunas: Nauda naudu pelna. Nauda gribas ſkaitama.
Kas graſi netaupa, pee rubula neteek.

Otra wainas arīs duras.

46. o. O. Ola.

Olas dehj putni. Ola fastahw no tschaumalas, bal-tuma un dseltenuma. Olas mehs leetojam baribā.

Mahſa un brahlitis.

Mahſa un brahlitis gahja gands. Wini atrada pa-eglu kruhmā putnu pereklii ar ūkāstām, raibām olinām.



ſawām jaukām dseeſmām."

Mahſas wahrdi brahlitim patika. Wiaſch neaiftika olinu. No olinām putnini iſpereja behrninus. Mahſai ar brahliti nu bija leels preeks.

Mahſa ſaſkaitija pa-wiſam ſeſchas olinas. Brahlitis jau gribēja bahſt roku paeglu zerā. Mahſa teiza: „Brahlit, neaifteez wiſ olinu! Aſtiktās olinas putnini wairs neper. Atlaſim putnineem iſperet behr-ninus un iſaudſinat leelus. Wehlač putnini mums pakawēs laiku

i, ſ, ſ. Fauna flota tihri flauka

47. i, ſ; Iſtaba.

Iſtabās dſihwo laudis. Iſtabās ſtahw daschadas istabasleetas. Iſtabas jatura tihras un glihtas. Aukſtā laikā kurina krahſnis un filda iſtabas.

Masais putninfch.

Ahrā bija ſtipri aukſts laiks. Uſ iſtabas loga uſlaidās mass putninfch. Winſch drebeja no aukſtuma un gribеja tilt iſtabā. Ahrā bija beeſs ſneegs; putninem truhka baribas. Mahjneeki putnini eelaida iſtabā. Winſch no grihdas uſlaſija nokrituſchās maiseſ druzzinās. Masais putninfch paſika wiſu ſeemu iſtabā, tikai pawaſari tas aislaidās.

K, K, K, K. Kas mahk, tam nahk.

48. ķ, Ȱ; ķ, Ȱ. Kām, leetini, ſmalti liji,

Kām rafinu padariji?

Kām, mahmina, mani rahji,

Kām kauninu padariji?

(Taut. dſ.)

Kaſas.



Uj ſchauras laipas ſatikas diwas kaſas. Katra gri-beja tikt pirmā pahri. Neweena negribeja greeſtees atpakaļ un dot otrai zelu. Abas kaſas ſahka baditees. Kahjas paſlihdeja, un abas eekrita uhdenī.

J. J. Slinkums nawi labums

49. ſ. ſ; ſ. ſ. Skudras.

Skudras peeder pee kukaineem. Winas dſihwo ſkudru puhłos. Skudras loti tſchaklas un darbigas.

Sisenis un ūkudra.



Aukstā seemas laikā sīsenis atnāhē pēc ūkas kaimineenes ūkudras. „Skudrin,” sīsenis teiz, „dod man druszin baribas!”

„Vai tu pats neka ne=eši eekrahjis?”

„Man nebija laika,” sīsenis teiz.

„Ko gan waſaru dariji?”

„Man bija jadseed un jalez,” tas atteiz.

„Nu labi,” ūkudra atbild, „ja tu waſaru tikai dseedaji un lehkaji, tad warī ari seemu to paſchu darit.”

Paruna: Kas negrib strahdat, tam ari nebuhs ehst.

L L L L Laks laba nemaitā

50. l, Ł; Ł, l. Lihsti, lihsti, leetutin,
Lai es ahtri leela augu;
Lai es ahtri leela augu;
Lihds zitām mahſinām. (Taut. vj.)

Laime.

Strahdneekam apnika gruhtais darbs. Winisch luhdsās laimi, lai tam palihdsetu. Laime ari apfolijās tam palihdset.

Wihrs rakdams atrada diwus selta gabalus. Smagos selta gabalus tas notureja par waru un pahrdewa par diwdejsmit kapeikām.

Strahdneeks tagad atkal luhdsās laimi. Laime atbildeja: „Luhdsees gudribu, tad laimes netruhks!”

Paruna: Gudriba labaka par seltu.

t, f, f, Tukfscha muza tahlu skan.

51. t, 2. Taure.



Taures taiša no waxa.
Ar taurem puhſch. Medneeku
taures ſtaifti ſkan. Ari pui-
ſeni labprahrt puhſch taures.
No ka taiša gani taures?

Tulpe un wijolite.

Tulpe un wijolite auga
dahrſā. Tulpe lepojās ſa-
weem ſarkaneem ſeedeem un
zehla galwu augsti. Masā
wijolite bija tehrpta ſileem ſeedineem un neſa ſawu

galwu ſemu. Te dahrſā eenahza maſa meitenite. Wina apſkatija abas puſes un teiza:

„Tulpe gan ſkaiſti gehrbta, bet tai truhkſt ſmarschāſ. Maſa wijolite mani eepreezina ſaweeem ſileem ſeedineem un atſpirdſina ar ſawu ſmarschu.“ Meitenite noleezāſ pee wijolites un oda tāſ patihkamo ſmarschu.

p. Putnu paſiſt no dſeljmas

52. p. v. **Pakaws.**

Pakawus kāl no dſeljſs. Pakaweeem apkāl ſirgus. Nekalti ſirgi ſlihd uſ ledus un newar eet pa brugetu zelu. Pakawus peefit ar naglām.

Mihkla: Kas tāſ par paſtalām, to uguņi ween taisa un no lahjām nenoraifa?

Pakaws un nagla.

Kahds wihrs brauza uſ pilſehtu. Juhgdams ſirgu, tas eeweheroja, ka weenas pakawa naglas truhkſt. Wihrs domaja, ka pakaws gan iſtureſhot. Uſ zela ſirgs nometa pakawu. Leelzelſch bija akminains un kalmains. Kahdu gabalu gahjis, ſirgs ſahka klibot. Pakalnē ſirgs paklupa un pahrlausa kahju. Nu wihram bija jamekſe palihdſiba un ſlimais ſirgs jawed uſ mahjām.

B.B. Bads dara ruhgtumu saldu.

53. b, B. **Breedis.**

Breedis leels un ūkaitis meschalops. Winam leeli, schuburaini ragi. Breedis lehns. Wina gaļu zilweki ehd.



Tautas dzejma.

Kas breedim, kas lahzim
Meschā kahra ūkuhpuliti?
Leeli wihi išauguſchi,
Nefchuhpoti, nelosoti.

r R r R Rihta stunda, selta stunda.

54. r, R; r, R. **Riteni.**

Rateem riteni. Riteni greeščas ap aſi. Ratu riteni no koka. Wimis apkāt ar dſelsi. Ar rateem brauz. Brauzot riteni rit.

Tautas dſeesma.

Ali labajo kumelinu,
Kad man tewis newajaga!
Darba deenu — drūwinā,
Swehtu deenu — baſnizā!

h H z Z h heema kukulis gahrds.



55. h, H; z, Z.

Ziti putni ſawus behrnus
Zintinā perinaja;
Wahlodſite, gudra ſeewa,
Ta pakahra ſchuhpuliti.

(Taut. dſ.)

Swehtelis un swirbulis.



Swehtelis bija pabeidsis īawu ligsdū taisīt. Te peelaidās swirbulu pahritis. Tas luhdsās telpu īwehtela plāščā ligsdā. Swehtelis teiza: „Mana ligsda deesgan leela. Juhs efat masi putnīai. Mums peetiks telpas wiſeem. No jums nenemšchu ari iħri, nedarifšhu jums pahri un juhs fargašchu.“ Swirbulu pahritis eetaiſija īawu ligsdū īwehtela ligsdas stuhriti. Ta' leelais un masais pahritis nodiſhwoja wiſu waħaru meerā un faderibā.

Parunas: Meers baro, nemeers posta. Meers dod
maisi, dumpis — raiſi.

g, G. Godam godam zeli gresh

56. g, G; g, G. Godam d̄simu, godam augu,
Godam gribu padſihwot;
Godam mans auguminſch;
Waj ir leels, waj ir maſſ . . .

(Taut. dſ.)

e, Ee, Ee Eeradumam laſ ſpehks

57. e, E; ee, Ee. **Cela.**

Gelas atrodas pilſehtās. Pa eelām brauz un eet.
Gelas brugè ar afmeneem. Gar eelu malām ſtahw nami.
Ratrai eelai ſaws wahrdš.

Atrastà nauda.

Uj ſkolu eedams, Anzitis atrada uj eelas naudas
mazinu. Anzitis pažehla to un gribaja nodot ſkolotajam.
Te wiſch eeraudsija kahdu fungu, kas kaut ko mekleja.
Anzitis ſwejcho fungu ſweizinaja un waizaja, ko
tas meklejot. Kungs teiza, ka winam iſkritis naudas

mazinsch. Anzitis parahdija atrasto mazinu. Kungs to
pasina par fawu. Par atradumu kungs Anzitim pateizas
un eedewa desmit kapeikas.

d D d D d Dirdi daudzrumā mal

58. d, D; d̄, D̄. Osenischam raibi fwahrki,
Tam fkrodera newajag'.
Osehrwitei garas kahjas,
Tai tiltina newajag'. (Laut. d̄.)

Dīni draungi.

Juris un Jahnis gahja pa meschu. No mescha
iſlehza lahzis. Juris metas behgt; tas uſrahþas ſokā.

Jahnis palika weens uſ zela; winsch ne-eedrofchinajas
weens pats pretotees lahzim. Jahnis nogulās uſ zela
un iſlikas par miruſchu. Lahzis peegahja pee wina un
fahla to apostit. Jahnis aistureja elpu. Lahzis winu
notureja par miruſchu un — aifgahja.

Tagad Juris noſahpa no ſoka un ſmeedamees wai-
zaja: „Nu, ko tew lahzis aufis tſchukſteja?”

Jahnis atteiza: „Winsch man teiza, lai uſ preekſchu
neeedrojotees wairs ar tahdu, kas draugu pametot
breefmās.”

dſch, Dſch, Dſchuhkſte-Kurſemē

59. dſch, Dſch. Dſchuhkſte-leels pagasts Kurſemē, netahlt no Želgawas. Dſchuhkſtei ſawa baſniza un ſkolas.
Gar Dſchuhkſti tek Dſchuhkſtes upe.

ſch, Sch, ſch, Sch. Schagare-meifts

60. ſch, Sch; ſch, Sch. Schagatina putru wahra,
Pelit' neſa uhdentinu.
Tezi pati, ſchagatina,
Pelit' zela neſinaja.
Pelit' zela neſinaja,
Kur azina lejina. (Taut. dſ.)

tſch, Tſch. Tſcharlas rokas darba neliſtas

61. tſch, Tſch. Tſchutſhi, guli, maſbehrinia,
Kā pelite miſeni,
Neklauſees zeema gaiſus,
Nemodini mahmulin'! (Taut. dſ.)

Kilda.

Diwi puiseni atrada pee lasdukruhma reekstu. Wini reeksta deht ſakildojas. Weens teizas to pirmais eeraudsijis, otrs teizas to pirmais ſanehmis. Te peenahza leelaks puika; tam kilda bija jaiffchir. Tas pahrkoda reekstu un fazija:

„Weena tſchaumala nahkas tam, kas pirmais reekstu eeraudsijis, otra tam, kas winu ſanehmis; kodols paleek man par teeſas iſſpreedumu.“

Kas teeſai wiſu iſſpreest leek,
Tam tſchaumalas ween paſham teek.

Mihla: Mass, mass wihrinſh, laula laſchozinſh.

62. Rakſtamee un drukatee (latīnu un gotu) burti.

a A, b B, z Z, (c C), d D, e E,

a A, b B, z Z, (c Ģ), d D, e Ģ,

f F, g G, g G, h H, i I, j J,

f F, g G, g G, h H, i I, j J,
f F, g G, g G, h H, i I, j J.

k K, k K, l L, l L, m M, n N,

k K, k K, l L, l L, m M, n N,
k K, k K, l L, l L, m M, n N,

n N, o O, p P, r R, r R, f S,

n N, o O, p P, r R, r R, f S,
n N, o O, p P, r R, r R, f S,

ſch Sch, dſ Dſ, dſch Dſch, ſſ ſ,

fch Sch, df Df, dfch Dfch, f s Š,

ſh Sch, dʒ Dʒ, dʒh Dʒh, ʃ ſ ſ,

ſch Sch, t T, tſch Tſch, u U, w W.

fch Šch, t T, tſch Tſch, u U, w W.

ſch Sch, t T, tſch Tſch, u U, w W.

63. Peeturas sīhmes.

, komats	, " pehdinas
; semikolons	^ jumtinſch
: kolons	^ pusjumtinſch
! iſſauzejs	= beedru sīhmes
? jautataajs	' noihſinataajs
. punkts	... daudſpunkts
— domu sīhme	() eekawas.

Laſamee gabali.

1. Upite.

Upite tur, kur istek, maſina, bet pamaſam top leelaka.
Ari manas ſinibas maſinas, bet pamaſam top leelakas.
Es laſu, rakſtu un ſmelu ſinibas no abezeſ.

J. Dawis.

2. Eglite.

Eglite ſalo waſaru un ſeemu. Wina iſaug par flaiku,
kuſlu koku. Us leelam eglem aug tſcheekuri. Kapehz
eglite behrneem mihlsch koſk?

3. Tantas dſeeſma.

Lai bagata, kas bagata,
Preede, egle, — ta bagata:
Lai bij ſeema, lai waſara —
Sali ſwahrki mugurā.

4. Behrus un putnini.

„Labriht, juhs, mihlee putnini!
Kam dſeedat juhs tik ſkanigi?
Wiſs meschs no juhſu dſeeſmam trihž,
Waj waru gawilet jums lihds?“ —

„Mehs dſeedam ſemes jaukumam,
Mehs dſeedam debeſs Waldneekam,
Kas uſtur putnus, behrninus,
Apſwehti wiſus maſinus.“

5. Saprahtigais puijens.

Puijensam bija jaet pahr upiti. Uj upites nebija ne laipas, ne tiltina. Pahr upiti pahrlekt nebij eespehjams; ta bija deesgan plata. Puijens gribaja noaut kahjas un pahrbrist. Bija aufsta pawašara deena; wareja ſafaldeees.

Nu puijens uſmekleja upite ſeklaku weetu un pahra weetās eemeta leelakus akmeneem. Pahr akmeneem tas pahragahja upitei ſauſām kahjam pahri.

6. Upe un upite.

Upe, eeraudſijuſi maſo upiti, eefauzās: „Kahda tu maſina!“

Upite, kas deenu un nakti dewa leelai upei uhdeni, atteiza: „Ja muhſu, maſo upiſchu, nebuhtu, tad ari tu nebuhtu wiſ leela upe!“

7. Tautas dſeeſma.

Bititem, meitinām,
Tām dſihwot kaiminōs;
Bites druwu neſleedeja,
Meitas naida netureja.

8. Repeetiziga preedite.

Preedite nebija meerā ar ſawām aſām adatām. Wina wehlejās, faut tai buhtu ſelta lapas. Pagahja nafts. Preedite uſmodās un eeraudſija, ka tai ſelta lapas. Te gahja kahds ubags winai gaxam un nolaſija wiſas lapas.

Tagad preedite wehlejās, faut tai buhtu ſtikla lapas. Otrā rihtā wina eeraudſija ſew ſtikla lapas. Te ſazehlās

ſtipra wehtra. Meschâ brihſcheja un brahſcheja. Stikla
lapas ſaſchlihda gabalu gabalos.

Nu preedite wehlejâs ſatas lapas, kâ wiſeem ziteem
kokeem. Un luhk, nahkoſchâ rihtâ to apklaſhja ſtaiftas,
ſatas lapas. Te gadijâs kaſai eet garam ar kaſleneem.
Wini ſaſlehjâs ap koziņu un noehda tam wiſas lapas.

Nu preedite wehlejâs ſawas wezâs adatas. Nahkoſchu
rihtu preedite bija tehrpta ſatâ ſkuju apgehrbâ. Wina
toti preezajâs un bija aifweenam meerâ.

9. Tautas dſeeſma.

Kas dſeedaja rihtâ agri?

Kas dſeed wehlu waſkarâ? —

Gailits dſeed rihtâ agri,

Meitix' wehlu waſkarâ.

Saulit, baltâ mahmulin',

Parahdees ganinam!

Ganinam gara deena,

Kad ſaulites neredita.

10. Putniņš par pamahzitaju.

(Latv. tautas poļaka).

Reiſ ſaimneeze ſameta gaxu audeklu. Rewaredama
auſchamo pabeigt, — aijbehga. Behga, behga — eeraudſija
meſchmalâ putniņu leelu akmeni knahbjam.

„Kâ tu, putniņ, domâ tik leelu akmeni ſaknahbt?”
ſaimneeze brihnas.

,,Bseenreis pa druszinai, otrreis pa druszinai — ar laiku akmens buhs lupatâs!"

,,Ja tik mass putninsch akmeli faknahbj," faimneeze domaja, „tad jau ar laiku ari fawu garo audeklu no-audischi." Ta tuhlin steidsas atpakał — auda, auda un noauda.

Peħz A. Verha-Buīcklaishcha.

11. Nam gruhtak?

Kamanas teiz: „Mums seemu gruht."

Rati faka: „Mums waſaru gruht."

Sirgs faka: „Man weenmehr gruht."

- Mihklas: 1) Diwas mahsinas blaku ſtreen, bet nefad kopā neteek.
2) Ischetri brahli ſtreen apalsh weenas zepures, zits zita nepanahk.

12. Behrna luhgħana.

Ak Tehws, taws nabags behrninsch nahk,
Sahl mahzitees, fo tas nemahk,
Neprasdams debef'leetinas,
Ne zitas labas mahzibas.

Lai ſpiħid taws gaifchums tumfibā,
Taws gars lai nahk man prahdinā,
Tas lai ikdeenas mahza man
To ſweħtu Deewa atfihħan'.

Dod, ka pehz taweem wahrdineem
 Es klauſu ſaweem wezaeem,
 Al, uſtur man tos ſchehligi,
 Tos bagatigi apſwehti. Widſemes dſeeſmu grahm.

13. Wakara luhgſchana.

Es gulet eedams nebihſtos,
 Tew, ſawam Deewam, pauehlos;
 Sedj man ar ſaweem ſpahrnineem,
 Glahb man ar ſaweem engeleem.

Dod eeraudſit beſ breeſmibam
 Man ſauli ſpirgtam, weſelam;
 Tad rihtā zehlees, gribu ſteigt
 Ar ſird' un mehli tewi teift. Widſemes dſeeſmu grahm.

14. Skaitlu ſihmes jeb zihpari.

1 weens	9 dewini	17 ſeptinpadſmit
2 diwi	10 deſmit	18 aſtonpadſmit
3 trihs	11 weenpadſmit	19 dewinpadſmit
4 tſchetri	12 diwpaſdſmit	20 diwdeſmit
5 peezi	13 trihſpadſmit	30 trihsdeſmit
6 ſefchi	14 tſchetrpadiſmit	40 tſchetraadeſmit
7 ſeptini	15 peeziſpadſmit	100 ſimts
8 aſtoni	16 ſefchpadſmit	1000 tuhſtotis.

Latimu ſkaitlu ſihmes.

I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, L, C, D, M.
 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 50, 100, 500, 1000.

15. Mahſa un bahleliņš.

„Kur tu eefi, bahleliņ,
Baltaſ kahjaſ andamees?“

„Ej, mahfiņ, newaizā,
Atneſ manus bruhnos fwahrkus.“

„Kur tu eefi, bahleliņ,
Es atnefu bruhnos fwahrkus?“

„Ej, mahfiņ, newaizā
Atneſ jaunu zepurit?“

„Kur tu eefi, bahleliņ,
Es atnefu zepurit?“

„Ej, mahfiņ, newaizā
Atneſ manu ūbentīn!“

„Kur tu eefi, bahleliņ,
Es atnefu ūbentīn!“

„Ej, mahfiņ, newaizā,
Iswed manu ūmeliņ!“

„Kur tu jahfi, bahleliņ,
Fs iſwedu kumeliņ?“

„Jahfchu mahfas apraudsit,
Dſirdu, tautas nizinot.“

(Taut. dl.)

16. Ahſcha leeliba.

(Latw. tautas pafaka).

Ahſis dſehra pee upes. Padſehrees, fita kahju pee
femes un fazija: „Ne par pafchu wilku nebehdaſchu!“ Wilks,

kruhmōs Itahwedams, to dſirdeja. Tas uſſauza: „Andreew, ko tu atkal runaji?“

„Ai zeenigs mescha leelškungs,“ ahfis eefauzās, „dſehrajam dſehraja waloda.“

Pehz A. Lercha-Puschkaischa.

17. Pirmōs Ieedōs.

Bitite atmodās no seemas meega, notihrija aztiņas fpalwainām kahjiņām, uſmodinaja draudſenes un pafkatijās pa lodſiņu, waj jau aifbehgufi seema.

Bitites redī, ka faulite ſpihd ſpoſchi un ka wiſapkahrt gaifchs un filts. Tās iſſaiſchas no Itropa, dudas wiſpirms pee ahbeles un waizā: „Ahbelit, waj tew naw kaut ka preekfch nabaga bititēm? Mehs wiſu ſeemu efam badu zeetufchas!“

„Ne, mihlās,“ tām atbild ahbelite, „juhs atlaiduſchās par daudī agri: mani ſeedi pumpurōs. Paraugatees, luhdſamas, pee ḫirſcha.“

Bitites aiflaidās pee ḫirſcha. „Kirſit,“ tās waizā, „waj tew naw kahda ſeediņa iſſalkuſchām bititēm?“

„Apwaizajatees, mihlās, riht,“ ḫirſchu koziņfch tām atbild: „fchodeen man wehl naw neweena uſplaukuſcha ſeeda, bet tiklihds kahds uſplauks, fānemfchu weefchņas ar preeku.“

Bitites aiflaidās pee tulpes; tās pafkatijās wiņas raibā galwiņā, bet tur nebija ne fmarschas, ne medus.

Iſſalkuſchās un nobehdajuſchās bitites gribēja jau laiſtees mahjās, kad eeraudſija ſem kruhma weenkahrſchu, tumfchili puķiti — wijoliti. Ta atwehra bititēm fawu biķeriti — pilnu fmarschas un fulas. Bitites paehdās, padlehrās un aiflaidās mahjās itin preezigas.

18. Pameita.

(Latw. tautas pāfaka).

1.

Kahdai mahtei pameita un trihs ihītas meitas: weenaze, diwaze, trijaze. Pameitai ganōs jaeet neehdufchai un wehrpjama jaſawehrpj pulka. Weenu deenu pameitai, neehdufchai, firds apgurſt; ta wehrpdama raud. Peenahk wezenite laipna; kam raudot? Tā un tā, — maiſites ne kumofa lihds nedodot, wehrpjama eedodot pulka — gurſtot firds.

„Nekas, meitiņ, fche tew fchis ūllitis, pafit ar to kasiņai pa muguru, eefakees: galdiņ, klahjees: buhs ehdeena waj zik. Paehdufi, eefit kasiņai otrreis pa muguru, eefakees: „Wehrpees!“ tuhdaļ nahks dīja kasiņai pa nahfim laukā, tihfees gar rageem. Tu tikai dīju falozi gabalōs — tas wifis.“

Nu bija pameitai laimigas deenas: — bija ko ehſt, wareja fawehrpt.

2.

Weenu deenu pamahte iſſuhta weenazi ūkatitees, kā pameita wehrpjamo weiz. Pameita nomana, ka nahkufi un fahk dſeedat:

„Weenazite, pafnaudi; weenazite, paguli!“ Weenazite aifmiga un nedabuja redſet wehrpjamo darbu.

Otrā deenā atlihda ganōs diwaze. Pameita dſeedaja:

„Diwaztiņa, pafnaudi; diwaztiņa, paguli.“ Diwaze aifmiga, nedabuja neko redſet.

Trefchā deenā ganōs atnahk trijaze. Pameita dſeed:

„Trijaztiņa, pafnaudi; trijaztiņa, paguli!“ Trijaze aifmeeg gan, bet trefchā azs paleek nomodā. Trijaze nofkatas, kā

pameita ehd, kà wehrpjamo ar kasiñu wehrpj. Nu pamahte nokauj kasiñu.

3.

Wezenite atnahk atkal pee pameitas: kam raudot.

„Ja, kà neraudafchu — pamahte nokahwa kasiñu.“

„Neraudi wis, parozi kasiñas kauliñus pafleegfnî, gan buhs labi.“

Şchi parok klufu, klufu. Rihtâ brihnumi! — durwju preekfchâ gadijufès selta ahbele, selta ahboleem. Tai pafcha deenâ brauz gaçam karaña dehls, eerauga selta ahbolus un luhdf, lai dodot ari wiñam kahdu ko uskost!

Pamahte ifsuhta weenazi, diwazi, trijazi, lai fneegtu ahbolus. Kà taifas raut — ahbele gaifâ. Beidſot fauz pameitu: tai ahbele atdod waj wifus. Karaña dehls eefehdina pameitu ratôs, aifwed uſ pili un apprezè. Bet selta ahbele nu gadas karaña pils preekfchâ.

Pehz A. Lereha-Puschkaischa.

19. Juris un Anna.

Juris un Anna bija brahlis un mahfa. Tehws wiñeem nopirkja jaunu grahmatu. No tâs tehws iflafija weenu stahſtiñu. Tas behrneem loti patika. Tehws teiza:

„Es newaru aifweenam pee jums buht. Mahzatees paſchi lafit. Grahmatâ wehl daudf jauku stahſtiñu.“

Behrni mahzijâs zentigi. Pawafari tee prata jaufkaidri lafit.

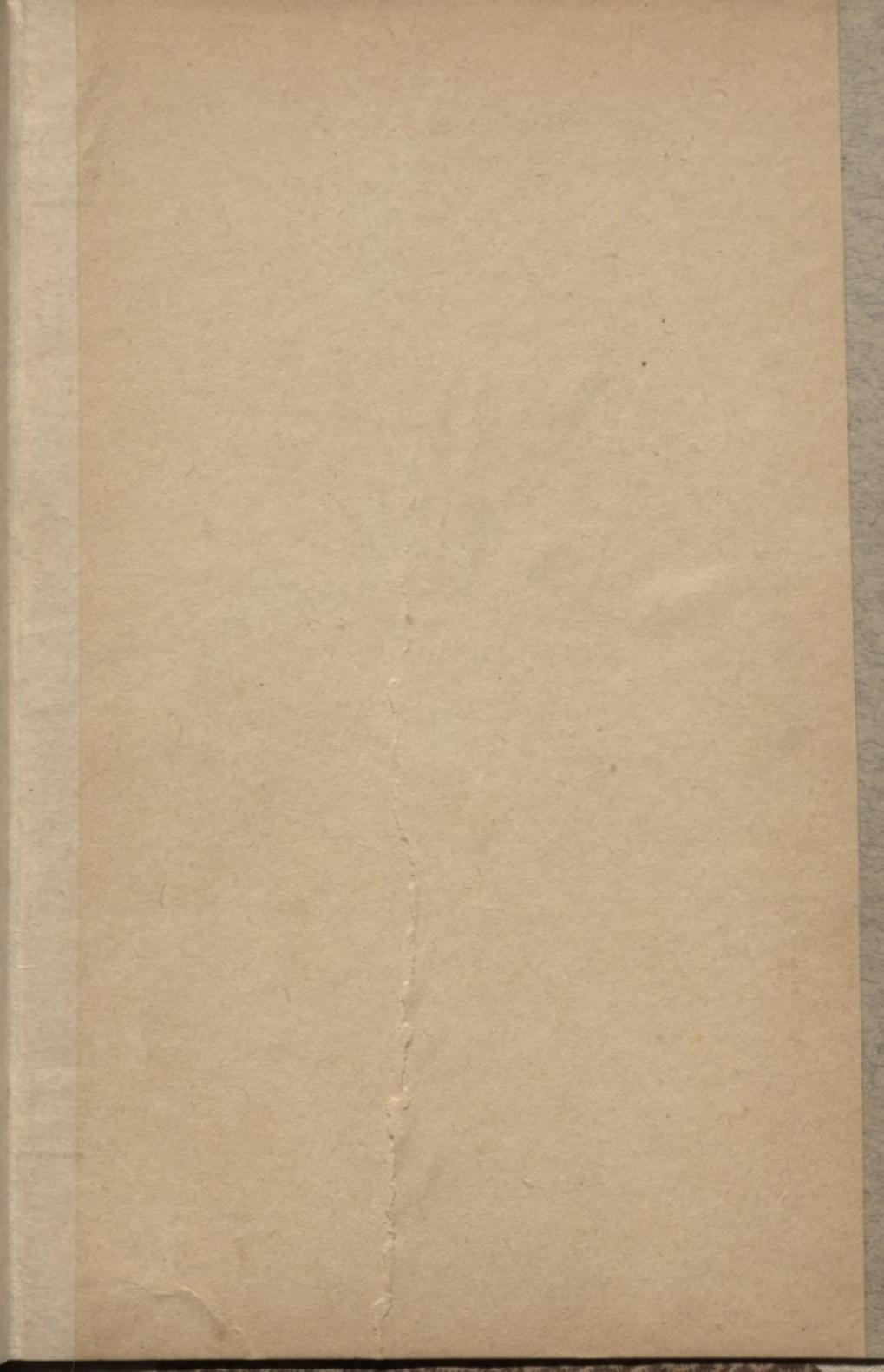
Peenahza rudens. Ziti behrni baidijâs no fkolas. Juris ar Annu newareja ween fagaidit fkolaslaiku. Gaiditâ deena peenahza. Abi behrni atlafija fkolotajam pareifi un fkañi. Wiñus uſnehma fkola.

20. Školâ, ūkolâ, eefim ūkolâ.

Školâ, ūkolâ, eefim ūkolâ,
Ko mehs mahjâs darifim ?
Školâ gudribas mums fola,
Mahjâs mulki palikfim.

Školâ, tur ir ihsti preeki,
Školâ topam grahmatneeki,
Lai tad tekam, ūteidsamees,
Školâ eet un mahzitees !



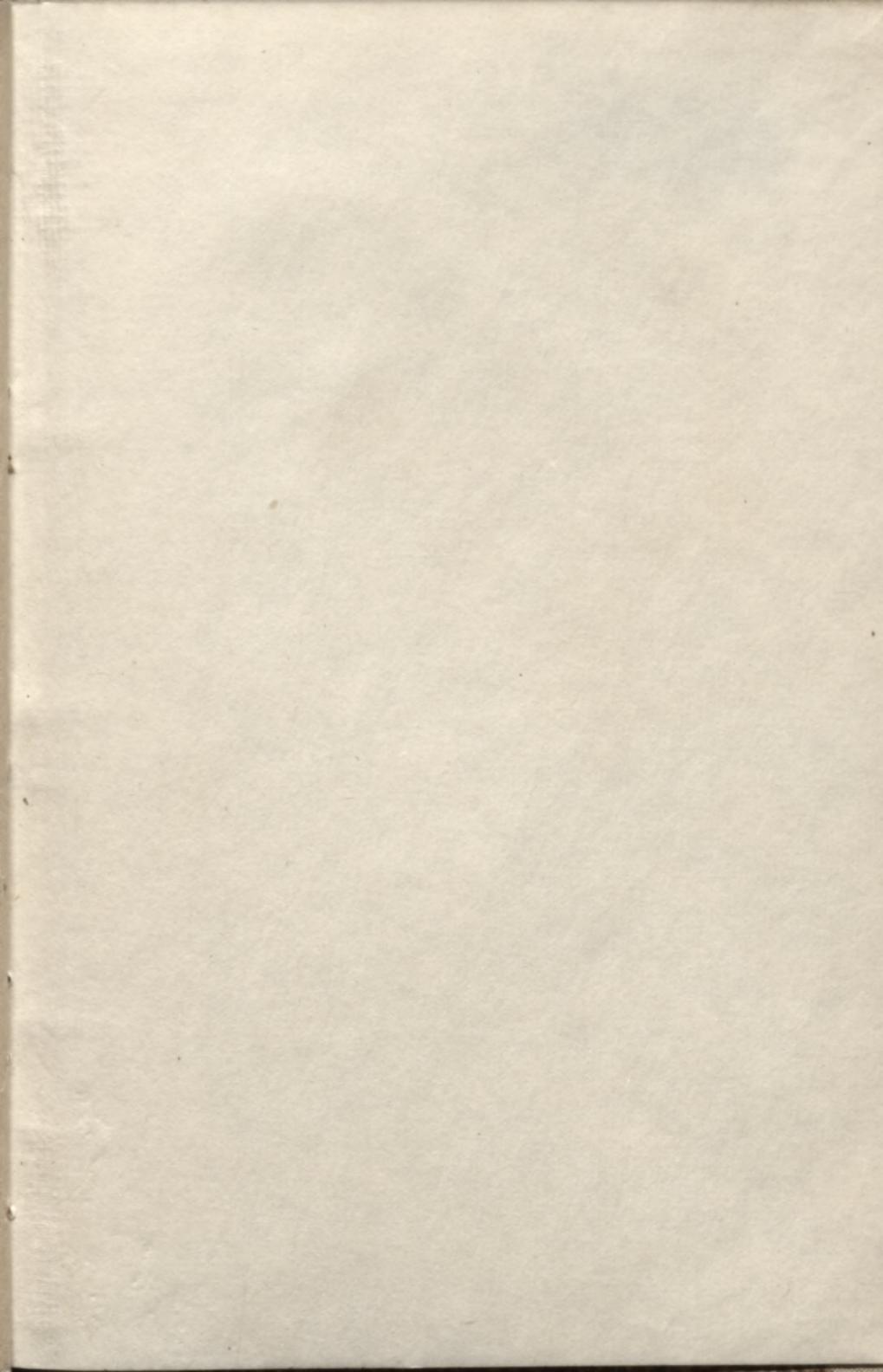


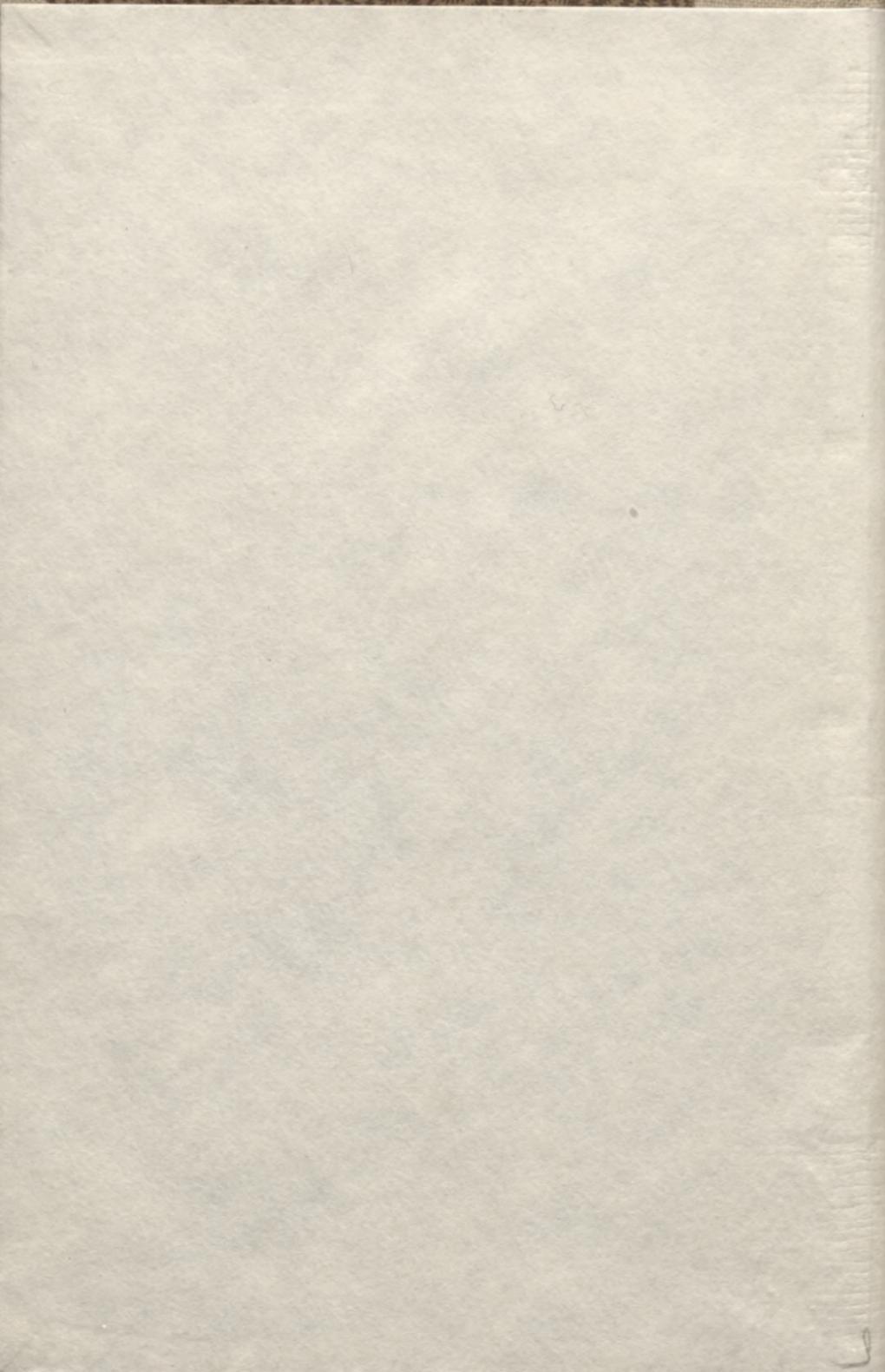
P. Abbuls.

Skolas Druwa.

Saleekama abeže.







LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0309034678